



ENGLISH

Description

- 1) On/Off switch (I/O)
- 2) Pilot lamp
- 3) Safety lid
- 4) Spout
- 5) Water-level indicator
- 6) Base
- 7) Scale filter
- 8) Double-action filter
- 9) Triple-action filter
- 10) Filter

Important

- This kettle is only meant to be used for boiling water.
- Never fill the kettle beyond the maximum level indication. If the kettle has been overfilled, there is a risk that boiling water will be ejected from the spout.
- Never fill the kettle below the minimum level. In case of kettles with a flat heating element: never put less than 0.1 litre of water in the kettle to prevent the kettle from boiling dry. In case of kettles with a spiral heating element: never put less than 0.4 litre of water in the kettle, unless the water-level indicator indicates a different minimal water-level. In case of metal kettles: never put less than 0.2 litre of water in the kettle.
- Some condensation may appear on the base of the kettle. This is perfectly normal and does not mean that the kettle has any defects.
- Depending on the hardness of the water in your area, small spots may appear on the heating element of your kettle when you use it. This phenomenon is the result of scale build-up on the heating element and on the inside of the kettle over time. The harder the water, the faster scale will build up. Scale can occur in different colours. Although scale is harmless, too much scale can influence the performance of your kettle. Please follow the instructions for descaling the kettle given in this leaflet.
- 3100 watts kettle: This Philips rapid boil kettle can draw up to 13 amps from the power supply in your home. Make sure that the electrical system in your home and the circuit to which the kettle is connected can cope with this level of power consumption. Do not let too many other appliances draw power from the same circuit while the kettle is being used.
- Keep the kettle and the cord out of the reach of children.
- Excess cord can be stored in or around the base of the kettle.
- Boiling water can cause serious burns. Please take care when the kettle contains hot water.
- Directly removing the lid after brewing can cause hot steam coming out of the kettle.
- Only use the kettle in combination with its original base.
- If your kettle is damaged in any way, please contact a service centre authorised by Philips. Do not attempt to make any repairs yourself.

Boil-dry protection

The heating element of your kettle is protected by a safety cut-out device. This device will automatically switch the kettle off if it is accidentally switched on without any water or with insufficient water. The on/off switch will stay in the 'I' position and the pilot light, if available, will stay on. Please switch the kettle off and wait 10 minutes for the kettle to cool down. Then lift the kettle from its base to reset the boil-dry protection. The kettle is ready for use again.

Using the kettle

- 1 Place the kettle base on a flat surface and put the plug in the wall socket.
- 2 Fill the kettle with water either through the spout or through the open lid.
- 3 Close the lid.

Make sure that the lid is properly closed to prevent the kettle from boiling dry.

- 4 Set the on/off switch to on (I). The kettle starts heating up.

For kettles without a base

- 1 Close the lid.
- 2 Put the plug in the wall socket.

The kettle starts heating up.

Only for metal kettles

Be careful, the body of a metal kettle becomes hot!

- The kettle switches off ('O' position) automatically when the water has reached boiling point.
- You can interrupt the boiling process by setting the on/off switch to 'O'.

Cleaning and descaling the kettle

- 1 Remove the plug from the wall socket.
- 2 Clean the outside of the kettle with a soft, damp cloth moistened with warm water and some mild cleaning agent.
- 3 Do not use any abrasive cleaning agents, scourers etc. to clean the kettle.
- 4 Never immerse the kettle or its base in water.

► Regular descaling will prolong the life of the kettle.

In case of normal use (up to 5 times a day), the following descaling frequency is recommended:

- 1) once every 3 months for soft water areas (up to 18 dH)
- 2) once every month for hard water areas (more than 18 dH)

Descaling the kettle

- 1 Fill the kettle with water up to three-quarters of the maximum level and bring the water to the boil.
- 2 After the kettle has switched off, add white vinegar (8%) to the maximum level.

3 Leave the solution in the kettle overnight.

4 Empty the kettle and rinse the inside thoroughly.

5 Fill the kettle with clean water and boil the water.

6 Empty the kettle and rinse it with clean water again.

► Repeat the procedure if there is still some scale in the kettle.

► You can also use an appropriate descaler.

Cleaning the filter

Scale is not harmful to your health but it may give your drink a powdery taste. The scale filter prevents scale particles from ending up in your drink. Models with a double-action filter and triple-action filter have also been equipped with a mesh that attracts scale from the water. Clean the scale filter regularly.

► The mesh of filters is to be cleaned by squeezing and rotating it under a running tap.

► The triple-action filter can be cleaned as follows:

- 1) Remove the basket from the filter by sliding it.
- 2) Take the stainless steel mesh out of the basket and clean it by squeezing and rotating it under a running tap.

► All filters can be cleaned by:

- leaving it in the kettle during descaling the whole appliance
- gently brushing the filter with a soft nylon brush under a running tab
- in the dishwasher.

Replacement

Replacement filters for your kettles can be purchased from your local Philips Service Centre. The table below indicates which filters are suitable for which type of kettle.

If the kettle or the mains cord of the appliance is damaged, it may only be replaced by a service centre authorised by Philips, as special tools and/or parts are required.

Information and service

If you need information or if you have a problem, please visit the Philips Web site at www.philips.com or contact the Philips Customer Care Centre in your country (you will find its phone number in the world-wide guarantee leaflet). If there is no Customer Care Centre in your country, turn to your local Philips dealer or contact the Service Department of Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

Kettle type(s)

HD4628	HD4966 (normal filter) or HD4970 (double action filter)
HD4637	HD4967
HD4642	HD4960
HD4650	HD4973
HD4651 and HD4655	HD4971 (normal filter) or HD4975 (double action filter)
HD4662 and HD4660	HD4972
HD4652 and HD4657	HD4976 (triple-action filter)
HD4653	HD4977 (triple-action filter)
HD4602 and HD4603	HD4978
HD4672 and HD4673	HD4974

SLOVENSKY

Opis

- | | |
|---------------------------|--|
| 1) Vypínač (I/O) | 7) Filtr na odstraňovanie látok spôsobujúcich tvrdosť vody |
| 2) Kontrolka | 8) Dvojité filter |
| 3) Bezpečnostný uzáver | 9) Trojité filter |
| 4) Hubica | 10) Filtr |
| 5) Indikátor hladiny vody | |
| 6) Podložka | |

Dôležité upozornenie

- Táto kanvice je určená len na varenie vody.
- Hladina vody v nádobe nikdy nesmie presiahnuť označenú maximálnu úroveň, ak je v kanvici väčšia, ako maximálne prípravné množstvo vody, hrozí riziko, že vracia voda preteče cez hubicu.
- Hladina vody v kanvici musí vždy dosahovať aspoň minimálnu úroveň. Ak je kanvica vybavená plachým ohrevným telesom: minimálny objem vody musí byť aspoň 0.1 litra, aby sa počas zohrievania celkom nevyparia. Ak je kanvica vybavená špirálovým ohrevným telesom: minimálny objem vody je 0.4 litra, alebo minimálny objem označený na kanvici. Kovová kanvica: minimálny objem vody aspoň 0.2 litra.
- Môže sa stať, že sa na podložke varnej kanvici objaví skondenzovaná para. Je to normálny jav a neznamená to, že varná kanvica je poškodená.
- V závislosti od tvrdosti vody, ktorú používate, sa možná na povrchu ohrevného telesa Vašej varnej kanvice objaví malé škvŕny. Je to dôsledok postupnej tvorby vodného kamene na povrchu ohrevného telesa a vnútorného povrchu varnej kanvice. Cím je voda tvrdšia, tým rýchlejšie vznikajú usadeniny vodného kamene. Usadeniny môžu mať rôznu farbu. Hoci vodný kamenný je neškodný, veľké množstvo usadenin môže ovplyvniť výkon Vašej varnej kanvice. V takom prípade prosím postupujte podľa pokynov na odstránenie vodného kamene, ktoré sú uvedené v tomto letáku.
- Kanvica s výkonom 3100 wattov: Táto rýchlovarná kanvica Philips odoberá z elektrického rozvodu vo Vašom dome prudké až 13 amperov. Uistite sa, že elektrický rozvod vo Vašom dome, na ktorý je kanvica pripojená, je prispôsobený na takúto odber. Keď používate kanvici na ohrev vody, nenechajte zapojený do elektrickej siete príliš ďalších.
- Varná kanvica a napájací kábel odkladajte mimo dosahu detí.
- Prebytočná časť napájacieho kabla môžete navinúť do, alebo okolo podložky varnej kanvice.
- Vracia voda môže spôsobiť väčšie popáleniny. Prosíme Vás, aby ste narabali opatrne s kanvicou, v ktorej je vracia voda.
- Ak otvoríte veľko kanvici, v ktorej ste práve nechali zovierte' vodu, uvoľnite cestu pre horúcu vodinu paru.
- Kanvicu používajte len v kombinácii s jej originálnou podložkou.
- Ak je Vaša kanvica akolo-koľvek poškodená, prosím kontaktujte servisné centrum autorizované firmou Philips. Nepokúsajte sa sami urobiť žiadnu opravu.

Ochrana proti prehratiu

Ohrevné telo Vašej kanvice je chránené automatickým ochranným vypínačom. Tento vypínač automaticky vypne ohrev v prípade, že ste kanvicu omylem uvedli do chodu bez toho, aby ste ju naphíli vodou, alebo v prípade, že v kanvici nie je minimálne požadované množstvo vody. Hlavnej vypínač v takomto prípade zostane v polohе zapnuté "I" a kontrolka, ak je houz zariadenie vypálené, rozsvietená. Vypnite zariadenie a nechajte ho así 10 minút ochladit. Potom kanvicu zdvihnite z podložky a vráťte automatický ochranný vypínač do polohy Vašej kanvice.

Použitie kanvice

- 1) Podložku kanvice položte na rovný povrch a pomocou kábla ju pripojte do siete.
- 2) Kanvicu napláňte vodou buď cez hubicu, alebo cez otvorené veko.

3) Zavorte veko.

Uistite sa, že ste veľko riadne zatvorili, aby nemohla vyvieť voda z kanvicy.

4) Zapnite hlavný vypínač (poloha I).

Kanvica začne hráti.

Kanvice bez podložky

1) Zavorte veko.

2) Pripojte kanvicu do siete elektrického rozvodu.

Kanvica začne hráti.

Len plechové kanvice

Dávajte pozor, povrch plechovej kanvice sa zohreje na vysokú teplotu!

► Keď voda v nádobe zovrie, kanvica sa automaticky vypne (vypínač v polohе "O").

► Ohrevanie vody môžete kedykoľvek prerušiť tak, že vypínač dáte do polohy vypnuté "O".

Cistenie a odstraňovanie vodného kamene

1) Odpojte napájací kábel zo siete.

2) Vonkajšok kanvice očistite pomocou jemnej tkaniny navlhčenej tepľou vodou s miernym čistiacim prostriedkom.

Pri čistení kanvice nikdy nepoužívajte brusacie a leštiečne čistiaci prostriedky, atď.

Nikdy neponorte kanvici ani jej podložku do vody.

► Pravidelné odstraňovanie vodného kamene predlžuje životnosť kanvicy.

Pri bežnom používaní (az 5 krát denne), odporúčame nasledujúci frekvenčiu odstraňovania vodného kamene:

- 1) v oblastiach s mäkkou vodou (maximálne 18 dH) každé 3 mesiace.
- 2) v oblastiach s tvrdou vodou (viac ako 18 dH) každý mesiac.

Odstraňovanie vodného kamene

1) Kanvicu napláňte vodou do troch štvrtín maximálneho množstva a nechajte ju zovierte'.

2) Keď sa kanvica automaticky vypne prilepte do nádoby ocot (8%) až po znaku maximálneho množstva.

3) Roztok nechajte v kanvici pôsobiť cez noc.

4) Kanvicu vyrážnite a dokladne vypláchnite vnútrom.

5) Kanvicu napláňte čistou vodou a nechajte ju zovierte'.

6) Vyprážnite kanvicu a opláchnite ju znova čistou vodou.

► Ak sa v kanvici nachádzajú zvyšky usadenin, celý postup opakujte.

► Môžete použiť aj prostriedok určený na odstraňovanie vodného kamene.

Cistenie filtra

Vodný kameň nie je zdraviu škodlivý, ale môže dodáť Vám pripravovaný nápojom príchuť jemného rozptýleného práska. Aby častic vodného kamene neskončili vo Vašom nápoji, zovrete vodu preteča cez filter. Kanvice s dvojtým, alebo trojtým filtrom sú vybavené sitkami, ktoré priháňajú častic vodného kamene rozptýlené vo vode. Filter na zachytávanie vodného kamene pravidelne čistíte.

PHILIPS



100% recycled paper